



Bürgergemeinde Eptingen Budget 2025



06.09.2024

Inhaltsverzeichnis Budget

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget	3
3. Ergebnisübersicht	4
4. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Arten	5 - 7
5. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Funktionen	8
6. Funktional gegliederte Detailerfolgsrechnung	9 - 10
7. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	11
8. Gemeindeversammlungsbeschluss	12
9. Nur RPK + GR: Funktional gegliederte Detailerfolgsrechnung mit 10stelligen Kontonummern und Bemerkungen und Kommentaren	13 - 16

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung. Wesentliches Merkmal der Rechnung eines öffentlichen Haushaltes - im Gegensatz zur Rechnung eines Privatunternehmens - ist die Zerteilung der Verwaltungsrechnung in eine Laufende Rechnung" und in eine „Investitionsrechnung“.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Die Differenz zwischen Aufwand und Ertrag entspricht dem Saldo (Aufwandüberschuss=Verlust; Ertragsüberschuss=Gewinn).

Investitionsrechnung

Der wesentliche Unterschied zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens ist die zusätzlich geführte Investitionsrechnung. Diese umfasst die Ausgaben und Einnahmen für Sachwerte, die der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und mehrjährig genutzt werden können (Verwaltungsvermögen). Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung oder die Sanierung von Verwaltungsvermögen. Einnahmen resultieren aus der Veräußerung von Verwaltungsvermögen, Überträgen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen oder aus Beiträgen Dritter (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Da die Bürgergemeinde Eptingen keine eigene Forstequipe mehr hat, braucht sie auch keinen Maschinenpark mehr. Es wird damit auch keine Investitionsrechnung geführt.

Abschreibungen

Mittels Abschreibungen wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung (Cash Flow) der Gemeinde sichergestellt. Es findet kein Geldverkehr statt. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde wo mit HRM2 neue Abschreibungsrichtlinien gelten, erfolgen bei der Bürgergemeinde gesetzlich vorgeschriebene, so genannt ordentlichen Abschreibungen zu 10 Prozent des Restbuchwertes per 1.1. Im Gegensatz zur Einwohnergemeinde können auch zusätzlichen Abschreibungen gemacht werden.

Erläuterungen des Gemeinderates zum Budget

Allgemeine Bemerkungen

Das Budget 2025 ist bei einem Aufwand und einem Ertrag von 20'390 Franken ausgeglichen.

Bemerkungen zu den einzelnen Konten

Erfolgsrechnung

3290.3199.xx	Im 2025 findet kein Banntag statt. Nächster Banntag im 2028.
8.200.3632.01	Waldrandpflege. Beitragshöhe abhängig vom Budgetergebnis, max. Fr. 6'000.- pro Jahr.

Investitionsrechnung

Die Bürgergemeinde hat keine Investitionsrechnung

Ergebnisübersicht Bürgergemeinde

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG	20'390	20'390	19'640	19'640	145'409.40	26'943.09
+ Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss	15'040		15'140		135'136.65
+ Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss	15'040	15'140		16'670.34	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss					118'466.31
+ Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss					
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss					118'466.31
INVESTITIONSRECHNUNG						

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	20'390		19'640		145'409.40	
30	Personalaufwand	120		120		120.00	
306	Arbeitgeberleistungen	120		120		120.00	
3062	Teuerungszulagen auf Renten	120		120		120.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	14'540		13'960		140'946.20	
310	Material- und Warenaufwand	160		160		145.40	
3109	Übriger Material- und Warenaufwand	160		160		145.40	
313	Dienstleistungen und Honorare	3'370		3'350		3'330.85	
3134	Sachversicherungsprämien	3'370		3'350		3'330.85	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	10'000		7'100		137'311.95	
3140	Unterhalt an Grundstücken	1'000		1'000		603.10	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	9'000		6'100		136'708.85	
317	Spesenentschädigungen			1'500			
3170	Reisekosten und Spesen			1'500			
319	Verschiedener Betriebsaufwand	1'010		1'850		158.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	1'010		1'850		158.00	
34	Finanzaufwand	300		200		157.10	
349	Verschiedener Finanzaufwand	300		200		157.10	
3499	Übriger Finanzaufwand	300		200		157.10	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	5'430		5'360		4'186.10	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'000		1'000		1'000.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	1'000		1'000		1'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	4'430		4'360		3'186.10	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	3'880		3'810		2'650.50	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	550		550		535.60	
4	Ertrag		20'390		19'640	118'466.31-	26'943.09
42	Entgelte		5'050		4'300		10'115.65
421	Gebühren für Amtshandlungen		750				750.00
4210	Gebühren für Amtshandlungen		750				750.00
425	Erlös aus Verkäufen		1'300		1'300		6'336.00
4250	Verkäufe		1'300		1'300		6'336.00
426	Rückerstattungen		3'000		3'000		3'029.65
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		3'000		3'000		3'029.65
44	Finanzertrag		15'340		15'340		16'827.44
440	Zinsertrag		4'040		4'040		5'486.24
4400	Zinsen flüssige Mittel						1'446.24
4407	Zinsen langfristige Finanzanlagen		4'040		4'040		4'040.00
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		11'300		11'300		11'341.20

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4430	Pacht- und Mietzinse Liegensch aften Finanzvermögen		11'300		11'300		11'341.20
49	Interne Verrechnungen					118'466.31-	
900	Abschluss Erfolgsrechnung					118'466.31-	
9001	Aufwandüberschuss					118'466.31-	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Bürgergemeinde	20'390	20'390	19'640	19'640	145'409.40	26'943.09 118'466.31
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'410	750 660	1'410	0 1'410	1'381.00	750.00 631.00
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	860	0 860	1'700	0 1'700	0.00	0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	17'820	4'300 13'520	16'330	4'300 12'030	143'871.30	9'365.65 134'505.65
9	FINANZEN UND STEUERN	300 15'040	15'340	200 15'140	15'340	157.10 16'670.34	16'827.44

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'410	750	1'410		1'381.00	750.00
02	Allgemeine Dienste	1'410	750	1'410		1'381.00	750.00
022	Allgemeine Dienste	1'410	750	1'410		1'381.00	750.00
0220	Allgemeine Dienste	1'410		1'410		1'381.00	
3109.01	Übriger Material- und Waren- aufwand	160		160		145.40	
3612.01	Verwaltungsbeitrag an EWG	1'000		1'000		1'000.00	
3636.01	Verbandsbeitrag	250		250		235.60	
1400	Allgemeines Rechtswesen		750				750.00
4210.01	Gebühren für Einbürgerungen		750		0		750.00
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	860		1'700			
32	Kultur allgemein	860		1'700			
329	Kultur, sonstiges	860		1'700			
3290	Kultur, sonstiges	860		1'700			
3199.01	Beitrag Banntag	0		1'000		0.00	
3199.02	Beitrag Jungbürgerfeier	860		700		0.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	17'820	4'300	16'330	4'300	143'871.30	9'365.65
82	Forstwirtschaft	17'820	4'300	16'330	4'300	143'871.30	9'365.65
820	Forstwirtschaft	17'820	4'300	16'330	4'300	143'871.30	9'365.65

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Bürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8200 Forstwirtschaft	17'820	4'300	16'330	4'300	143'871.30	9'365.65
3062.01 TZ auf Renten + Verw.kosten PK	120		120		120.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien	3'370		3'350		3'330.85	
3140.02 Unterhalt Grube Eichernest	1'000		1'000		603.10	
3141.01 Unterhalt Waldwege	9'000		6'100		136'708.85	
3170.01 Verpflegung Waldbegehung	0		1'500		0.00	
3199.01 Subvention Bürgerholz	150		150		158.00	
3632.01 Beitrag an Forstrevier Waldrandpflege	3'880		3'810		2'650.50	
3636.01 Beiträge an Verbände	300		300		300.00	
4250.01 Mergelverkauf		1'300		1'300		5'856.00
4250.02 Materialanlieferung Grube		0		0		480.00
4260.01 Rückerstattungen Dritter		3'000		3'000		3'029.65
9 FINANZEN UND STEUERN	300	15'340	200	15'340	157.10	16'827.44
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	300	15'340	200	15'340	157.10	16'827.44
961 Zinsen	300	4'040	200	4'040	157.10	5'486.24
9610 Zinsen	300	4'040	200	4'040	157.10	5'486.24
3499.01 Skonto auf Pachten	300		200		157.10	
4400.01 Zinsen flüssige Mittel		0		0		1'446.24
4407.01 Zinsen langfristige Anlagen		4'040		4'040		4'040.00
963 Liegenschaften des Finanzvermögens		11'300		11'300		11'341.20
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens		11'300		11'300		11'341.20
4430.01 Pachtzinsen Bürgerland		11'300		11'300		11'341.20

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Eptingen

Mitglieder

David Koch
Roland Riedel
Reto Felber

Bericht und Antrag zum Budget 2025 der Bürgergemeinde Eptingen

1. Auftrag

Die Rechnungsprüfungskommission (RPK) hat den Auftrag, das Budget zu prüfen. Im Weiteren hat die RPK die Aufgabe zu prüfen, ob die Steuer- bzw. Gebühreneinnahmen mittel- und langfristig hoch genug angesetzt sind, um den laufenden Aufwand zu decken (inkl. Zinsen und Abschreibungen).

2. Durchführung

Wir haben das gut vorbereitete und detaillierte Budget 2025 geprüft. Der Gemeinderat, Markus Vock, und die Gemeindeverwalterin, Miyuki Verheijen, gaben uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Budgetposten, die auf die Erfolgsrechnung einen wesentlichen Einfluss haben, kontrolliert und verglichen.

4. Ergebnisse

Das Budget wurde gewissenhaft und sorgfältig erstellt. Wir haben die Zahlen mit dem Budget 2024 sowie mit der Jahresrechnung 2023 verglichen. Folgende Veränderungen haben wir festgestellt:

Der Unterhalt für Waldwege wurde mit CHF 9'000 budgetiert. In der Rechnung 2023 ist ein Aufwand von CHF 136'708.85 enthalten. Dieser Aufwand ist insbesondere auf den Rutsch am Lauchweg zurückzuführen.

Es wird wiederum mit einer Dividende von der Raurica Wald AG von CHF 4'040 gerechnet.

Das Budget 2025 weist bei einem Aufwand und Ertrag von je CHF 20'390 ein ausgeglichenes Resultat aus. Uns ist nichts Besonderes aufgefallen und wir haben keine weiteren Ergänzungen zu den detaillierten Bemerkungen des Gemeinderates zu den einzelnen Konten.

5. Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Bürgergemeindeversammlung das Budget 2025 zu genehmigen und dankt der Gemeindeverwalterin, Miyuki Verheijen, für die gute und aufwendige Arbeit.

Eptingen, 4. November 2024
Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission



David Koch



Roland Riedel



Reto Felber

Gemeindeversammlungsbeschluss

Beschlussfassung über das Budget durch die Gemeindeversammlung

Das vorliegende Budget 2025 mit einem Aufwand von 20'390 Franken und einem Ertrag von 20'390 Franken wurde an der Gemeindeversammlung vom 22.11.2024 genehmigt.

Eptingen, den 23. November 2024

GEMEINDERAT EPTINGEN

Die Präsidentin

Melanie Wussler

Die Gemeindeverwalterin

Miyuki Verheijen